

Brugsanvisning



Kære forældre
Læs denne information godt igennem, da den indeholder vigtige informationer, som I bør tænke på ved anvendelse af dette produkt. Hvis I har nogen spørgsmål, bør I kontakte jeres læge eller apoteket.

Sammensætning:
92 % dimeticon, mellem-kædede triglycerider, jojobavoks, aromastoffer.

Anvendelse:
NYDA® anvendes til fysisk behandling af hovedhår i tilfælde af konstateret angreb af hovedlus (pediculosis capitis). Hvis NYDA® anvendes iht. vejledningen, udrydder det også nymfer og æg.

Virkningsmåde:
NYDA® indeholder ingen skadelige insektmidler. Opløsningen blokerer åndehullerne hos lus, nymfer og æg, så de kvæles. Da dette udelukkende er en fysisk virkningsmekanisme, er udvikling af resistens hos lus ikke mulig.

Brug ikke NYDA®:
Brug ikke NYDA® hvis du er overfølsom over for et eller flere af indholdsstofferne. Skulle der opstå allergiske hudreaktioner, skal behandlingen med NYDA® omgående stoppes.

- Advarsler:**
- NYDA® er kun til udvortes brug.
 - Ved brug af NYDA® skal man sikre sig, at opløsningen ikke kommer i kontakt med øjne eller slimhinder (næse og hals). Hvis produktet utilsigtet kommer i øjnene, skylles i 10 – 15 minutter med rigeligt vand. Hvis irritationen vedvarer, bør du kontakte din læge eller apoteket.
 - Undgå at indånde NYDA®
 - NYDA® kan reagere med visse hårpleje- og hårfarvningsprodukter.
 - Da nogle af indholdsstofferne er letantændelige, må NYDA® ikke anvendes i nærheden af åben ild eller glødende genstande (for eksempel i nærheden af en hårtørrer). Hold NYDA® væk fra varme- og antændelseskilder og ryg ikke under behandlingen.
 - Hvis NYDA® utilsigtet spildes på gulvet, er der risiko for, at gulvet bliver glat. Spild bør derfor omgående fjernes.

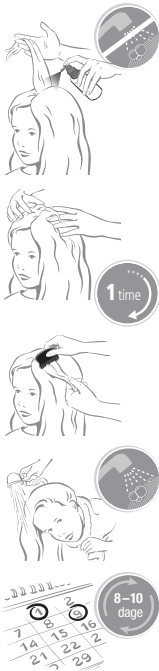
Bivirkninger:
I sjældne tilfælde kan et eller flere af produktets indholdsstoffer udløse allergiske hudreaktioner. Dette ses i form af betændelse, hævelse, rødmen eller udslet.

Særlig opmærksomhed på specielle patientgrupper:
NYDA® kan anvendes uanset alder, og kan også anvendes af gravide eller ammende.

Brugsanvisning:
Følg denne vejledning for at sikre en vellykket afhjælpning af hovedlusangreb.
For produktet anvendes første gang, skal vedlagte dispenseringspumpe skrues på glasflasken. Dette gøres ved at skrue hættens af flasken og skrue dispenseringspumpen fast i stedet (stram godt til). Hold altid sprayflasken lodret, ellers kan pumpen ikke fungere korrekt. Bemærk, flasken skal pumpes op, inden den bruges første gang, og når den har stået ubrugt i længere tid. Hvis du ønsker at opbevare dispenseringspumpen separat, så anbefales det at tømme den og aftørre den forsigtigt med en tør klud.

Før behandling med NYDA®:
Gå alt hovedhår hos samtlige familiemedlemmer efter med NYDA® tættekam. Sørg for at behandle alle dem, der har lus, på den samme dag, for at undgå fornyet angreb. En normal kam kan anvendes under behandlingen til at rede filtret hår ud. Denne kam skal renses omhyggeligt efter brug.

Behandling med NYDA®:
Det anbefales at placere et håndklæde over skuldre og nakke under behandling med NYDA®.



- NYDA® påføres i tørt hår.**
- 1. Spray NYDA® grundigt i det tørre hår.**
Spray NYDA® grundigt i det tørre hår, begynd nærmest hovedbunden. Hvor meget man skal bruge, afhænger af hårets tykkelse og længde. Sørg for at håret i hovedbunden og bag ørerne er særligt godt mættet med NYDA®, idet det er her flest lus og æg forefindes. Ved behandling af langt og tykt hår, start da med at dele håret op i baner.
- 2. Massér NYDA® i håret og lad det virke i én time.**
Massér opløsningen grundigt ind i håret, så al håret er mættet. Dette sikrer at alle lus, nymfer og æg kommer i kontakt med opløsningen og optimal effekt opnås. Du bør derefter lade NYDA® virke i håret i én time. Umiddelbart efter den første behandling med NYDA® er der ikke længere risiko for smitte.
- 3. Efter en time kan du kæmme håret grundigt med den medfølgende lusekam.**
Når NYDA® har virket i håret i en time, så kan du kæmme det grundigt igennem med den medfølgende lusekam, og derved fjerne de døde lus. Hold kammen sådan at NYDA®-teksten vender ind mod hovedbunden. Del håret ind i flere baner, og del igen i små lokker. Kæm hver lok for sig, idet du starter så tæt på hovedbunden som muligt, dvs. fra rødderne og ud mod hårspidserne. Læg lokken tilbage og rengør kammen med en serviet før du tager næste hårløk.
Vigtigt: Hold kammen så NYDA®-teksten vender ned mod hovedbunden.
NYDA® gør det enkelt at kæmme håret, fordi den indeholder specielle ingredienser som gør selv langt hår enkelt at rede.
- 4. Vaskes ud med almindelig shampoo.**
Efter kæmning, vaskes NYDA® ud med den shampoo, du normalt bruger. Eventuelle rester af opløsningen efter første hårvask, kan nemt fjernes ved at vaske håret igen.
- 5. Kontrollér behandlingen.**
Resultatet af behandlingen skal altid kontrolleres efter 8 – 10 dage. Om nødvendigt kan behandlingen gentages som beskrevet ovenfor. Behandling med NYDA® er risikofri og kan gentages flere gange.

Vigtige forholdsregler ved luse angreb:
For at undgå spredning af lus og for at undgå nyt angreb, så skal alle familiemedlemmer tjekkes for hovedlus og behandles omgående, hvis nødvendigt.

Opbevaring:
Må ikke opbevares ved temperaturer over 25 °C. NYDA® bør ikke anvendes efter den udløbsdato, som er angivet på pakningen. Opbevar produktet omhyggeligt. Opbevares utilgængeligt for børn.

Da nogle af indholdsstofferne er letantændelige, må NYDA® ikke anvendes i nærheden af åben ild eller glødende genstande (for eksempel i nærheden af en hårtørrer). Hold NYDA® væk fra varme- og antændelseskilder og ryg ikke under behandlingen.

Fremstillet i Tyskland.

G. Pohl-Boskamp GmbH & Co. KG
Kieler Strasse 11
25551 Hohenlockstedt, Tyskland
www.nyda.com

Distributør:
Navamedic AB
Krokslätts Parkgata 4, 431 68 Mölndal, Sverige
www.navamedic.com

Revideret: Oktober 2017



Producent



Udløbsdato



Ryging og åben ild forbudt



Batch number



Følg brugsanvisningen



0482

POHL BOSKAMP

2278100A8/4 Druckdatum

Bruksanvisning



Kjære foreldre

Les denne bruksanvisningen nøye. Den inneholder viktig informasjon som du må huske på når du bruker dette produktet. Hvis du har spørsmål, kontakt lege eller apotek.

Sammensetning:

92 % dimetikon, mellomkjedet triglycerider, jojobavoks, duftstoffer.

Indikasjoner:

NYDA® brukes til fysisk å behandle angrep av hodelus (pediculosis capitis). Hvis NYDA® brukes i henhold til bruksanvisningen, er det også effektivt mot nymfer og egg.

Virkemåte:

NYDA® inneholder ingen skadelige insektmidler. Produktet trenger dypt inn i lusenes, nymfens og eggenes pustesystem, og har en kvelende effekt. Denne virkningsmekanismen er fysisk, lusene kan derfor ikke utvikle resistens.

Kontraindikasjoner:

NYDA® må ikke brukes av personer med kjent overfølsomhet overfor noen av innholdstoffene. Hvis det oppstår allergiske reaksjoner i huden, må behandlingen med NYDA® stoppes umiddelbart.

Advarsel:

- NYDA® er kun beregnet på utvortes bruk.
- NYDA® må ikke komme i kontakt med øyne eller slimhinner (nese og svelg). Hvis du får produktet i øynene, må de skylles med store mengder vann i 10 – 15 minutter. Hvis irritasjonen vedvarer, må du kontakte lege eller apotek.
- Unngå innånding av NYDA®
- NYDA® kan reagere med visse hårfarge- og hårpleieprodukter.
- Fordi noen av innholdstoffene er lettantennelige, må NYDA® ikke brukes i nærheten av åpen ild eller glødende gjenstander (for eksempel en hårtørre). Hold NYDA® unna varme og lettantennelige kilder og ikke røyk under behandlingen.
- Hvis du søler NYDA® på gulvet, kan det bli glatt, og det er fare for å skli. Søl må derfor tørkes opp umiddelbart.

Bivirkninger:

I sjeldne tilfeller kan et av innholdstoffene i produktet utløse allergiske reaksjoner i huden. Disse reaksjonene viser seg i form av betennelse, hevelse, rødhet eller utslett.

Spesielle pasientgrupper:

NYDA® kan brukes av alle, også av gravide og ammende.

Bruksanvisning:

Følg denne fremgangsmåten for å fjerne hodelus.

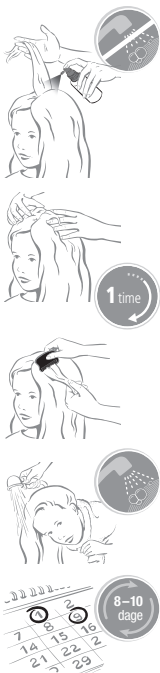
Før du bruker NYDA® for første gang, må du skru den vedlagte dispenser pumpen på glassflasken. Dette gjøres ved å skru korken av flasken og skru på dispenser pumpen (skru godt til). Hold alltid sprayflasken vertikalt. Hvis ikke vil ikke pumpen fungere som den skal. Vær oppmerksom på at flasken må pumpes opp når den brukes for første gang (ved å pumpe) og når den ikke har vært brukt i lengre tid. Hvis du vil oppbevare dispenser pumpen separat anbefaler vi at du tømmer den og tørker den forsiktig med en tørr klut.

Før behandlingen med NYDA®:

Undersøk hodehåret til alle familiemedlemmene med NYDA® lusekam. Alle som er angrepet av lus, må behandles på samme dag for å hindre et nytt angrep. For å gre ut eventuelle floker kan en normal kam brukes før behandlingen. Kammen må rengjøres grundig etter bruk.

Fremgangsmåte – NYDA®:

Vi anbefaler å plassere en håndduk på skuldrene under behandlingen med NYDA®.



NYDA® skal påføres i tørt hår

1. Spray NYDA® grundig i tørt hår.

For del NYDA® jevnt i alt hår ved å begynne fra hodebunnen og ut til tuppene. Mengden NYDA® som trengs, avhenger av hvor tykt og langt håret er. Forsikre deg om at håret nær hodebunnen og i området rundt ørene har fått nok NYDA®, da disse områdene er der lus og egg hyppigst forekommer. Langt og tykt hår behandles med å dele det opp i områder.

2. Massér NYDA i håret og la det virke i én time.

Massér NYDA®-løsningen slik at alt hår er vætet. Dette sikrer at all lus, nymfer og egg kommer i kontakt med løsningen slik at optimal effekt oppnås. Du bør derfor la Nyda få virke i én time i håret. Umiddelbart etter første behandling med Nyda er det ikke lenger fare for smitte.

3. Etter 1 time, gre håret nøye med lusekammen.

Etter at NYDA® har fått virke 1 time i håret, kan du gre håret nøye med medfølgende lusekam for å fjerne de døde lusene. Hold kammen med NYDA®-teksten inn mot hodebunnen. Del håret inn i flere områder og del hvert område inn i små lokker. Gre hver lokk for seg, start så nært hodebunnen som mulig, dvs. gre fra røttene og ut mot hårtuppene. Legg tilbake hver hårløkk som er gredd med kammen, og rengjør kammen med et papirhåndkle før du fortsetter.

Viktig! Kammen må ha teksten NYDA® ned mot hodebunnen.

NYDA® inneholder spesielle komponenter som gjør selv langt og tykt hår lett å kjemme.

4. Vask ut med normal sjampo

Etter kammingen kan NYDA® vaskes ut med en vanlig sjampo. Eventuelle rester av produktet etter den første vasken kan enkelt fjernes ved å vaske håret på nytt.

5. Kontroll av behandlingen

Resultatet av behandlingen må alltid kontrolleres etter 8 – 10 dager. Norske helsemyndigheter anbefaler at behandlingen med dimetikonprodukter gjentas etter 8 – 10 dager (se bruksanvisningen over).

Behandling med NYDA® er sikker og kan gjentas flere ganger.

Viktig når man har luseinfeksjon:

For å unngå spredning av hodelus og for å unngå ny smitte bør alle familiemedlemmer sjekkes grundig og om nødvendig behandles umiddelbart.

Oppbevaring:

Oppbevares ved høyst 25 °C. NYDA® må ikke brukes etter utløpsdatoen som er angitt på emballasjen.



Fordi noen av innholdstoffene er lettantennelige, må NYDA® ikke brukes i nærheten av åpen ild eller glødende gjenstander (for eksempel en hårtørre). Hold NYDA® unna varme og lettantennelige kilder og ikke røyk under behandlingen.

Producert i Tyskland.



G. Pohl-Boskamp GmbH & Co. KG
Kieler Strasse 11
25551 Hohenlockstedt, Tyskland
www.nyda.com

Distributør:

Navamedic AB
Krokslätts Parkgata 4, 431 68 Mölndal, Sverige
www.navamedic.com

Dato for informasjonen: Oktober 2017



Tilvirker



Utløpsdato



Røyking og bruk av åpen ild forbudt



Batch number



Følg bruksanvisningen



0482

POHL BOSKAMP



2278100A8/4